

Erste europäische Eignungsprüfung

1. Die Prüfungskommission hat beschlossen, daß die erste europäische Eignungsprüfung vom 21.—23. November 1979 in München abgehalten wird. Anmeldungen zur Prüfung, die die Erfordernisse des Art. 16 der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung zu erfüllen haben (Amtsblatt 2/1978, S. 101 ff, 106; wegen Art. 16 (2) (d) siehe jedoch unter Rdn. 2 am Ende), müssen spätestens am 1. Oktober 1979 beim Europäischen Patentamt eingehen. Der Eingangsstempel des Europäischen Patentamts ist ausschlaggebend. Später eingegangene Anmeldungen zur Prüfung werden als verspätet zurückgewiesen.

Es wird empfohlen, für die Anmeldung zur europäischen Eignungsprüfung ein Formblatt zu verwenden, das beim EPA in München erhältlich ist.

2. Der Präsident des Europäischen Patentamts hat die Prüfungsgebühr für die europäische Eignungsprüfung nach Anhörung des Instituts der zugelassenen Vertreter auf 300 DM festgesetzt. Für die Entrichtung der Prüfungsgebühr sind Art. 5—9 der Gebührenordnung und die vom Präsidenten des Europäischen Patentamts dazu erlassenen Ausführvorschriften anzuwenden (Amtsblatt 2/1979, S. 72). Die Anmeldung zur Prüfung gilt erst in dem Zeitpunkt als eingegangen, zu dem die Gebühr nach Artikel 8 der Gebührenordnung als eingegangen gilt. Liegt dieser Zeitpunkt nach dem 1. Oktober 1979, so wird die Anmeldung zurückgewiesen. Die Prüfungskommission erhält die Quittungen über die Zahlung der Prüfungsgebühr (Artikel 16 (2) (d) der obengenannten Vorschriften) direkt vom Referat Kassen- und Rechnungswesen des EPA.

3. Die Prüfungskommission hat beschlossen, Art. 7 der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung (Amtsblatt 2/1978, S. 101 ff, 103) wie folgt auszulegen:

3.1 Art. 7(1) (a) 1. Alternative (natur- oder ingenieurwissenschaftliches Hochschuldiplom) ist im Hinblick auf Diplome von deutschen Hochschulen erfüllt, wenn an der Hochschule in dem betreffenden Studienfach eine Promotion möglich ist. Die von mehreren Bewerbern aufgeworfene Frage, ob und gegebenenfalls unter welchen Voraussetzungen ein deutsches Fachhochschuldiplom zur Erfüllung der 1. und 2. Alternative der genannten Vorschrift ausreicht, ist von der Prüfungskommission an die zuständige deutsche Behörde herangetragen worden.

3.2 Art. 7 (1) (b) ist unter Berücksichtigung von Art. 24 (2) für die Zulassung zur ersten europäischen Eignungsprüfung dahingehend zu verstehen,

a) daß vom Bewerber keine Beteiligung an Tätigkeiten gefordert wird, die im Zusammenhang mit "europäischen" Patentanmeldungen oder Patenten angefallen sind. Eine Beteiligung an Tätigkeiten im Zusammenhang mit "nationalen" Patentanmeldungen oder Patenten ist ausreichend;

First European Qualifying Examination

1. The Examination Board has decided that the first European Qualifying Examination will be held from 21 to 23 November 1979 in Munich. Applications for enrolment, which must meet the requirements of Article 16 of the Regulation on the European Qualifying Examination (EPO Official Journal 2/1978, pp. 101 et seq., 106; however see end of point 2 regarding Article 16 (2) (d)), must be received at the European Patent Office not later than 1 October 1979. The European Patent Office stamp showing the date of receipt will constitute proof. Applications for enrolment received after that date will be refused as late applications.

It is recommended that a form be used for the application for enrolment for the European Qualifying Examination; forms are obtainable from the EPO in Munich.

2. Having consulted the Institute of Professional Representatives, the President of the European Patent Office has fixed the fee for the European Qualifying Examination at DM 300. Articles 5 to 9 of the Rules relating to Fees and the Implementing Rules thereto enacted by the President of the European Patent Office (EPO Official Journal 2/1979, p. 72) apply as regards payment of the fee. The application for enrolment will not be deemed to have been received until the date on which the payment of the fee is considered to have been made pursuant to Article 8 of the Rules relating to Fees. If that date is later than 1 October 1979 the application will be refused. The Examination Board will obtain receipts for the payment of the examination fee (Article 16 (2) (d) of the above-mentioned Regulation) direct from the Cash and Accounts Department of the EPO.

3. The Examination Board has decided to interpret Article 7 of the Regulation on the European Qualifying Examination (EPO Official Journal 2/1978, pp. 101 et seq., 103) as follows:

3.1 Article 7 (1) (a), first alternative (university level scientific or technical qualification) will be considered to have been met in the case of qualifications from German tertiary establishments if that establishment confers doctorates in the discipline concerned. The Examination Board has referred to the competent German Authority the question, raised by several candidates, whether, and possibly under what conditions, a German vocational college qualification (Fachhochschuldiplom) might suffice to meet the requirements of the first or second alternatives in the aforementioned provision.

3.2 Article 7 (1) (b) in conjunction with Article 24 (2) is to be considered, for the purposes of admission to the first European Qualifying Examination, as meaning that:

(a) candidates will not be required to have taken part in activities pertaining to "European" patent applications or patents. It will suffice to

Premier examen européen de qualification

1. Le jury d'examen a décidé que le premier examen européen de qualification aurait lieu du 21 au 23 novembre 1979 à Munich. Les inscriptions à l'examen, qui doivent satisfaire aux dispositions de l'article 16 du règlement relatif à l'examen européen de qualification (Journal officiel de l'OEB n° 2/1978, pages 101 et suiv., page 106; voir toutefois la fin du point 2 en ce qui concerne l'article 16, paragraphe 2, lettre d)) doivent parvenir à l'Office européen des brevets au plus tard le 1er octobre 1979. Le cachet à date apposé par l'Office européen des brevets lors de la réception fait foi. Les inscriptions reçues après cette date ne seront pas acceptées.

Pour l'inscription, il est recommandé d'utiliser le formulaire fourni sur demande par l'OEB, à Munich.

2. Le Président de l'Office européen des brevets a fixé à DM 300, après consultation de l'Institut des mandataires agréés, le droit d'examen applicable à l'examen européen de qualification. Ce droit doit être acquitté conformément aux articles 5 à 9 du règlement relatif aux taxes et aux mesures d'application arrêtées par le Président de l'Office européen des brevets (Journal officiel de l'OEB n° 2/1979, p. 72). La demande d'inscription sera réputée n'avoir pas été reçue jusqu'à la date à laquelle le paiement du droit d'examen sera réputé effectué conformément à l'article 8 du règlement relatif aux taxes. Si cette date est postérieure au 1er octobre 1979, la demande sera rejetée. Le jury d'examen recevra les justifications du paiement du droit d'examen (article 16, paragraphe 2, lettre d) du règlement précité) directement du service "Caisse et Comptabilité" de l'OEB.

3. Le jury d'examen a décidé d'interpréter comme suit l'article 7 du règlement relatif à l'examen européen de qualification (Journal officiel de l'OEB n° 2/1978, p. 101 et suiv.; p. 103):

3.1 Article 7, paragraphe 1, lettre a). La première des deux conditions possibles (diplôme scientifique ou technique de niveau universitaire) sera considérée comme remplie, en ce qui concerne les diplômes délivrés par des établissements d'enseignement allemands, si ces établissements délivrent des doctorats dans la discipline concernée. La question, soulevée par un certain nombre de candidats, de savoir si et, le cas échéant, à quelles conditions un diplôme délivré par une école supérieure allemande (Fachhochschuldiplom) suffit à satisfaire à la première ou à la deuxième des conditions posées par la disposition précitée, a été soumise par le jury d'examen à l'autorité allemande compétente.

3.2 Article 7, paragraphe 1, lettre b). Compte tenu de l'article 24, paragraphe 2, la disposition précitée doit s'entendre comme suit en ce qui concerne l'inscription au premier examen européen de qualification:

a) il n'est pas requis que les candidats aient participé à des activités ayant

b) daß in den Fällen der Ziffern (ii) und (iii) kein Handeln "vor dem Europäischen Patentamt gemäß Artikel 133 Absatz 3 des Europäischen Patentübereinkommens" gefordert wird. Ein Handeln vor der nationalen Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz gemäß einer Art. 133 (3) EPU entsprechenden nationalen Rechtsvorschrift oder -praxis ist ausreichend.

4. Die Prüfungskommission hat die folgenden Personen auf die Dauer von zwei Jahren zu Mitgliedern der Prüfungsausschüsse ernannt (vgl. Amtsblatt 3/1979, S. 95 ff Rdn. 7):

— mit Wirkung vom 1. April 1979 die Herren R.A. Bijl (NL), W. Blumenberg (DE), A.B. Denham (GB), Frau A. Fourquet (FR) und die Herren H.G. Graf (AT), G. Manitz (DE), J.-J. Martin (FR), J.-P. Jolly (FR), J.J. Laredo (GB), J.A.H. van Voorthuizen (NL), G.V. Williams (GB), R. Zecha (DE) und F. Zemek (AT) und

— mit Wirkung vom 1. Juni 1979 die Herren G.F. van der Beek (NL) und R. Keller (DE).

Außerdem ist Frau F. Simon (FR) mit Wirkung vom 1. Juli 1979 auf die Dauer von 3 Monaten zum Mitglied eines Prüfungsausschusses ernannt worden.

5. Die Prüfungskommission hat die folgenden Anweisungen an die Bewerber erlassen:

ANWEISUNGEN AN DIE BEWERBER FÜR DIE ANFERTIGUNG IHRER ARBEITEN

I. Prüfungsarbeiten A, B, C und D*

1. Die Bewerber haben die in den Prüfungsunterlagen genannten Tatsachen als gegeben vorauszusetzen und haben bei der Beantwortung von diesen Angaben auszugehen. Ob und inwieweit ein Bewerber diese Angaben verwendet, bleibt ihm selbst überlassen.

2. Die Bewerber sollten besondere Kenntnisse, die sie möglicherweise über den Gegenstand der Erfindung besitzen, nicht einsetzen, sondern davon ausgehen, daß der angegebene Stand der Technik tatsächlich vollständig ist.

3. Zusätzlich zu seiner Antwort kann der Bewerber — dies ist jedoch nicht obligatorisch — auf einem gesonderten Blatt die Gründe für die gewählte Form der Beantwortung angeben, z.B. warum er sich für eine bestimmte Anspruchsform, ein bestimmtes Merkmal für einen unabhängigen Anspruch oder einen bestimmten Teil des Stands der Technik als Ausgangspunkt entschieden hat oder warum er einen bestimmten Stand der Technik oder möglichen Einspruchsgrund nicht erwähnt bzw. vorgezogen hat.

* Der Gegenstand der vier Prüfungsarbeiten ist in Art. 10 Abs. 2 (Prüfungsarbeiten A bis C) und in Art. 10 Abs. 3 (Prüfungsarbeit D) der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung niedergelegt.

have taken part in activities pertaining to "national" patent applications or patents;

(b) with reference to sub-paragraphs (ii) and (iii), it will not be necessary to have acted "before the European Patent Office in accordance with Article 133, paragraph 3, of the European Patent Convention". It will suffice to have acted before the national central industrial property office in accordance with a national provision or practice corresponding to Article 133 (3) EPC.

4. The Examination Board has appointed the following persons to be members of the Examination Committees for a term of two years (see EPO Official Journal 3/1979, pp. 95 and 96, point 7):

— with effect from 1 April 1979, Mr. R. A. Bijl (NL), Mr. W. Blumenberg (DE), Mr. A. B. Denham (GB), Mrs. A. Fourquet (FR), Mr. H. G. Graf (AT), Mr. G. Manitz (DE), Mr. J.-J. Martin (FR), Mr. J.-P. Jolly (FR), Mr. J. J. Laredo (GB), Mr. J. A. H. van Voorthuizen (NL), Mr. G. V. Williams (GB), Mr. R. Zecha (DE) and Mr. F. Zemek (AT) and

— with effect from 1 June 1979, Mr. G. F. van der Beek (NL) and Mr. R. Keller (DE).

In addition, Ms. F. Simon (FR) has been appointed to be a member of an Examination Committee with effect from 1 July 1979 for a term of three months.

5. The Examination Board has drawn up the following instructions to candidates:

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES FOR PREPARING THEIR ANSWERS

I. Applicable to Papers A, B, C and D*

1. Candidates are to accept the facts given in the paper and to base their answers upon such facts. Whether and to what extent these facts are used is the responsibility of the candidate.

2. Candidates are not to use any special knowledge they may have of the subject-matter of the invention, but are to assume that the prior art given is in fact exhaustive.

3. In addition to his answer, a candidate may — but this is not mandatory — give, on a separate sheet of paper, the reasons for his choice of answer, for example, why he selected a particular form of claim, a particular feature for an independent claim, a particular piece of prior art as starting point or why he rejected or preferred some prior art or possible opposition argument. Any such statement should however be brief.

4. Candidates are not permitted to bring to the Examination any books, manuscripts or other papers.

Documents as listed at the end of this

*The subjects of the four papers are laid down in Article 10 (2) (papers A to C) and Article 10 (3) (paper D) of the Regulation on the European Qualifying Examination.

trait à des demandes de brevet ou à des brevets "européens". Il suffit d'une participation à des activités ayant trait à des demandes de brevet ou à des brevets "nationaux";

b) il n'est pas requis, dans les cas visés aux alinéas (ii) et (iii), qu'ils aient agi "devant l'Office européen des brevets conformément à l'article 133, paragraphe 3 de la Convention sur le brevet européen". Il suffit qu'ils aient agi devant le service central national de la propriété industrielle selon une disposition ou une pratique nationale qui correspondent à l'article 133, paragraphe 3 de la CBE.

4. Le jury d'examen a nommé membres des commissions d'examen, pour une durée de deux années (voir Journal officiel de l'OEB n° 3/1979, p. 95 et suiv., point 7), les personnes dont les noms suivent:

— à dater du 1er avril 1979, Messieurs R. A. Bijl (NL), W. Blumenberg (DE), A. B. Denham (GB), Madame A. Fourquet (FR), et Messieurs H. G. Graf (AT), G. Manitz (DE), J.-J. Martin (FR), J.-P. Jolly (FR), J. J. Laredo (GB), J. A. H. van Voorthuizen (NL), G. V. Williams (GB), R. Zecha (DE), F. Zemek (AT), et

— à dater du 1er juin 1979, Messieurs G. F. van der Beek (NL) et R. Keller (DE).

En outre, Mademoiselle F. Simon (FR) a été nommée membre d'une commission d'examen à dater du 1er juillet 1979 et pour une durée de trois mois.

5. Le jury d'examen a établi les instructions suivantes à l'intention des candidats:

INSTRUCTIONS AUX CANDIDATS POUR LA REDACTION DE LEURS REPONSES

I. Applicables aux épreuves A, B, C et D*

1. Les candidats doivent accepter les faits exposés dans le sujet de l'épreuve et fonder leurs réponses sur ces faits. Les candidats décident sous leur propre responsabilité s'ils font usage de ces faits et dans quelle mesure.

2. Les candidats ne doivent faire usage d'aucune connaissance particulière qu'ils pourraient avoir sur l'objet de l'invention, mais doivent admettre que l'état de la technique indiqué est effectivement exhaustif.

3. Outre sa réponse, le candidat peut, mais ce n'est pas obligatoire, donner sur une feuille de papier distincte les raisons du choix de sa réponse, par exemple pourquoi il a choisi telle ou telle forme de revendication, telle ou telle caractéristique pour une revendication indépendante, tel ou tel élément de l'état de la technique comme point de départ, ou pourquoi il a rejeté ou préféré un certain argument fondé sur l'état de la technique ou un certain motif possible d'opposition. Tout exposé de ce genre devrait cependant être court.

*Les sujets des quatre épreuves sont indiqués à l'article 10, paragraphe 2 (épreuves A à C) et à l'article 10, paragraphe 3 (épreuve D) du règlement relatif à l'examen européen de qualification.